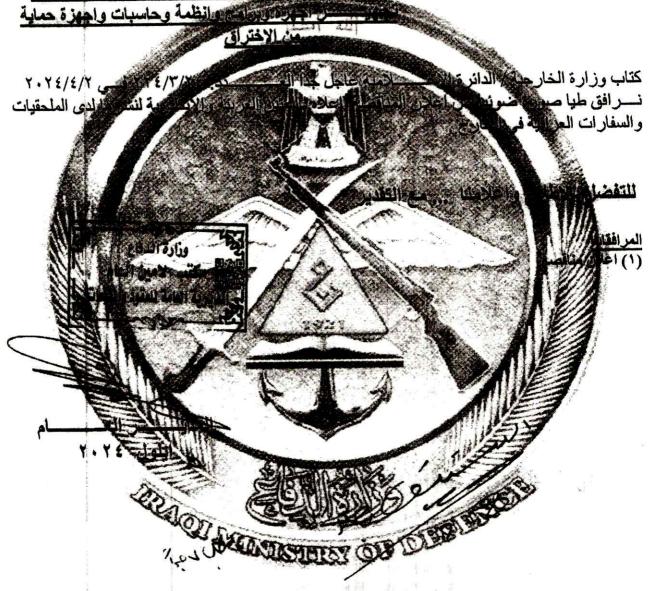
وزارة الدفاع مكتب الأمين العام المديرية العامة للعقود والمبيعات مديرية العقود المخارجية العدد: ق ۱/۷/ ۱/ ۵ ع م التاريخ: ٥ المهاريخ: ٥ المارك بسم الله الرحمن الرحيم

Ministry of Defense
Secretary General office
General Directorate for
Contracts and sales

1896

الـــــى / وزارة الخارجية / الدائرة الاعلامية الموضوع / نشر إعلان المناقصة العامة رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٤



#### MINISTRY OF DEFENCE

### General Directorate of Contracts and Sales

## Advertisement General (international) Tender no. (10) / 2024

# Supplying (Devices, software, systems, computers and anti-hacking devices \_\_)|

### To / Gentlemen

Subject: General (international) Tender no. (10) / 2024
Supplying (Devices, software, systems, computers and anti-hacking devices)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)

are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Devices, software, systems, computers and anti-hacking devices)

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 – 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq . or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Devices, software, systems, computers and anti-hacking devices )

3. Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter) addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying amount (500,000) only five hundred thousand Iraqi dinars.

- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Wednesday , 25 / 9 / 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Wednesday, 25/9) (2024)
- 5. Advertisement's duration shall be from Wednesday, 11 / 9 / 2024 up to 1200 of Wednesday, 25/ 9/2024.
- 6. The total estimated cost: (991,916 \$), only nine hundred ninety-one thousand nine hundred and sixteen dollars that equal to (1,289,490,000) dinars, only one billion two hundred eighty-nine million four hundred and ninety thousand Iraqi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 7. The supplying period: (90) calendar day
- 8. The country of origin: Poland, China.
- 9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence whereal directionate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and to be valid for six months
- 10. To submit Final insurance tip, outside the enformance bond) at a rate (5%) of the contact's amount after they are potified with the assignment order &before signing of the contract it must be unconditional and payable on request issued by a governmental bank or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have

representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the foreign companies that have representative in Iraq.

- 11.. Iraqi bidders and foreign companies ,that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & clearance letter when awarding. submit tax number and
- 12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.
- 13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.
- 14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. #71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).
- 15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or indirectly as per the existent rules.
- 16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost .
- 18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a minimum.
- 19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included it with implementing level because it is matched to the tender.
- 20. Bidders' addresses stated in their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to notify first party when any changes occurred within (7) days
- 21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.
- 22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.
- 23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.
- 24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners, as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).
- 25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.
- 26. If many bidders take part in one tender their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract partnership must be submitted.

  27. If tender cancelled the buyant subjects shall be returned to bidders without any someonetics.
- compensation.
- 28. According to the ministers council depisionth (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is the paid final claim against Iraqi institutions within 28. According to the ministers council a period not exceeding (3 days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is

financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.

- 29. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.
- 30. The company shall commit to present valid license from Media and Communications commission within bid's papers according to what is stated in of General Secretariat of the Council of Ministries letter / Legal Department no.: q2/1/27/41487 dated on 20/11/2022

31.To answer your inquiries contact us on: Moddg-Contracts@mod.mil.iq

- modag-contracts@mod.mi..iq
- 32. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.
- 33.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).
- 34. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.
- 35. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.
- 36.Bidders shall review the standard bid documents of ( ) pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 2016 (enclosed CD for clarification)
- 37. Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it sections.
- 38. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .
- 39. For further information, visit website of ministry of defense www.mod.mil.ia

To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

وزارة الدفاع المنام مكتب الامين النام الديرية العامة للعقود والبيعات المنام

**General Directorate of Contracts and Sales** 

2024/ September / 5

# وزارة النفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (١٠) لسنة ٢٠٢٤ تجهيسز اجهزة وبرامج وانظمة وحاسبات واجهزة حماية من الاختراق

العد: ١٧٨ ع التاريخ: ٥ / ١٩ ) ٢٠٠

٧. فترة التجهيز (

الى: السادة

# ے (۱۰) لسنہ م/ اعلان مناقصة عامسة رف ـز اجهزة وبرامج وانظمة وحاسبات واجهزة حماية من الاختراق

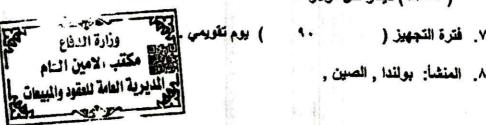
يسر وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و ذوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز (اجهزة وبرامج وانظمة وحاسبات واجهزة حماية من الاختراق) على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على مطومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة (١٠٠٠ الى الساعة ١٥٠٠) وعلى الايميل:

1. moddg-contracts@mod.mil.iqاو الاتصال على الموبايل (٧٩٠٢٧٨٣١٣٦) وكما موضحة في التطيمات الى مقدمي العطاءات.

٧. متطلبات التاهيل المطلوبة : تجهيز اجهزة وبرامج وانظمة وحاسبات واجهزة حماية من الاختراق

٣ . بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثائق العطاء بعد تقديم طلب تحريري ( كتاب رسمي) معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغــة (٠٠٠,٠٠٠) فقط مئتان وخمسون الف دينار لاغيرها ويكون الدقع الكتروني

- ٤. يتم تسليم العطاءات السبى العنوان الأتي ( وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية ( كرادة مريم ) في الموعد المحدد لفاية الساعة ١٠٠٠من يوم الاربعاء المصادف ٢٠٢٤/٩/٢ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات أو ممثليهم الراغبين في الحضور في العنوان الآتي : وزَّارة الدفاع ليغداد الرب جسر الجمهورية (كرادة مريم) .Y.YE/ 9 / YO في الساعة ٢٠٠١من يوم الاربعاء المصادف
- ولغاية الساعة ه. اعلان المناقصة للفترة من يوم الاربعاء المصالف 40 المصادف (۱۲۰۰) من يوم الاربعاء
  - تبلغ الكلفة التخمينية الكلية ( ٩٩١,٩١٦) فقط تسعمائة وواحد وتسعون الف وتسعمائة وستة عشر دولار فقط مايعادل (١,٢٨٩,٤٩٠,٨٠٠ ) مليار ومنتان وتسعة وثمانون مليون واربعمائة وتسعون الف وثمانمائة دينار عراقي لا غيرها محسوبا على اساس سعر الصرف ( ۱۳۰۰) دینار لکل دولار ۰



- . ٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكل صك مصدق او خطاب ضمان او سفتجة صادرة من مصرف حكومي او مصرف معمد لدى البنك المركزي العراقي لامر وزارة الدفاع / المديـــريـــة العامة للعقــــود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقــم المناقصة على ان تثبت العناوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون نافذا لمدة سنة اشهر.
- ١٠. تقديه التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وإن لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لسدى البنك المركزي العراقسي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبيسة التي لديها تعثيسل فسسي العراق ومصرف معتمد لسسدى المصرف العراقـــي للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
- ١١. إن يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صادر من الهيئة العامة للضرائب على ان يكون معنون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه ألهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند
  - ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح علسى اخطائه الحسابية فسي العطاء وانعكاسهاعلي قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقسم (٢) لسنة ٢٠١٤
  - ١٣. تقديم براءة ذمة صادرة مست دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق.
  - ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد وبعملة العقد وفق قانون رسم الطابع رقم (٧١) نسنة ٢٠٠٧ ووفقا للاصول والرسم العليب البالغ (٧٠٠٠) واحد بالإف من قيمة العقد على أن لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قانون الرسوم العدلية الرقم (۱۱) لسنة ۲۰۱٥.
    - ه ١ . لايجوز لمنتسبي دوائر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة.
    - ١٦. تلتزم الشركات العراقيسة والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل فسي العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلام....ة الموقف القانون...ي للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين.
    - ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء ( القسم الرابع والقبل السيادس ) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون كتابة في حالة اختلافه عن السلام المدون رقيا وكما يعول على سعر ويلون على المنظر المعلون عليه على الفقرة وإذا وربت المنظرة فقر ويترام تذون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة أو الفقرات ويحدود الكان المام المنظرة الرائها مشغرا المنظرة الاجمالي للعطاء .

١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد الني ضمن اوراق الشركة...

- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزةمعززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة
  - ٠٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العطاء عنوانا للمراسلات والتبليغات وعلى الشركة الابلاغ بكل تغيير يطرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
  - ٢١. في حالـــة تحقق ديون بذمة الطرف الثانــي يحق للطرف الاول تحصيل الديــون بموجب قُاتُونَ تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) لسنة ١٩٧٧.
  - ٢٧. العقد خاضع لجميع القوانيين النافيذة بضمنها قاتون ضريبة الدخل المرقيم (١١٣) لمنة ١٩٨٢ وتعديلاته وتطيماته
  - ٢٣. يتحمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة.
  - ٢٠. يلتزم مقدمي العطاءات من الشركات العراقية بتقديسه ما يثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المغوض وأصحاب الشركات استنادا لكتاب الامانيسة العامة لمجلس الوزراء العسيد: س ل۱/۱۷/۳/۷۱ م۲ ۲في ۲۱/۱۱/۱۲ د ۲۰
  - ٥٠. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها .
  - ٢٦. في حالــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد لتنفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك لتتفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء .
    - ٢٧. في حالة الغاء المناقصة فسوف يتم اعادة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات
    - ٢٨. لايجوزلمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عطاء واحد في المناقصة الواحدة .
  - ٢٩. استنادا لقرار مجلس الوزراء رقيم (٤٨) لسنية ٢٠١٨ تلتزم الشركات الاجنبية بتقديم تعهدا بعم وجود مطالبة علية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) ثلاثون يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة وبخلافه يتم استبعاده وفي حالسة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقيام بتسوية مرضية وفقًا لاتفاقية نادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ٢٠١٤ او شطب الدين كليا خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطاً لأصدار قرار الاحالة ويخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العالم العالم العالم بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين المكلة رضاتها والمنابدة . وزارة الاشاع مكتبر الامين الدام

المحالليوية العامة للعقود والمبيعات

- ٣. تلتــزم الشــركات بتقــديم رخصــة نافــذة مــن هيئــة الاعــلام والاتصــالات ضــمن اوراق المناقصــة اســننادا الـــى مــاورد بكتــاب الاماتــة العامــة لمجلــس الــوزراء / الــدائرة القاتونية العد: ق ٢٠٢/١٧/١ ٤٤ ٤ في ٢٠٢/١١/٠
  - moddg-contracts@mod.mil.iq :ب للاستفسار يتم الاتصال ب
  - ٣٢ . في حالة مصادفة تاريخ الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
  - ٣٣. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٠٠٠ ولغاية الساعة ١٣٠٠).
    - ٣٤. أن الوزارة غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.
    - ٣٥. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة.
  - ٣٦. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة ( ) وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العـــدد: ٢٠١٦/١ ٢/٢١ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
  - ٣٧. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة السامها فسيتم استيعاد العطاء .
  - ٣٨. في حالة وجود اختلاف في الوثانق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم المتماد النسخة العربية .

المديرية العامة للعقود والمبيعات